



BabyFriend vous libère des moustiques!

À Ultrasoon - Silencieux - Ecologique

BabyFriend est spécial.

BabyFriend est un appareil avec une technologie avancée qui vous protège des moustiques sans émettre aucune substance chimique toxique dans l'air que vous respirez.

BabyFriend vous libère des moustiques grâce à l'émission d'ultrasons imperceptibles par l'homme.

BabyFriend diffuse toute une gamme de fréquence d'ultrasons qui sont tout à fait inaudibles par l'homme. La gamme de fréquence varie automatiquement de 22 à 28 KHz pour éviter le phénomène d'accoutumance des moustiques aux ultrasons. Vous ne pouvez l'entendre; cela n'entraîne aucune gêne pour l'homme. Les ultrasons font fuir les moustiques qui deviennent incapables de voler ou de piquer quelqu'un.

BabyFriend n'émet aucune substance dans l'air que vous respirez.

Avec BabyFriend, pas besoin d'aérer la pièce avant d'y rentrer. Vous pouvez l'utiliser aussi longtemps que vous le souhaitez même si vous êtes dans la pièce. Pour toutes ces raisons, BabyFriend est la solution la plus écologique pour se protéger des moustiques. C'est un vrai "ami" pour tout le monde et surtout pour les enfants. Les ultrasons de BabyFriend peuvent être perçus par les animaux domestiques, surtout par les grands chiens, qui pourraient être dérangés.

BabyFriend, avec une veilleuse verte.

BabyFriend est aussi une veilleuse bienveillante pour les enfants car il diffuse une lumière verte relaxante et apaisante. Si vous l'utilisez jour et nuit, il protège vos enfants contre les moustiques et les rassure quand ils dorment.

Quelques suggestions pour un bon usage de BabyFriend

BabyFriend doit être inséré dans une prise située dans la pièce que vous voulez protéger des moustiques. Pour avoir une meilleure diffusion des ultrasons et une protection idéale, il est bon de suivre les suggestions suivantes:

1 Branchez BabyFriend avant la nuit pour qu'il agisse préventivement et qu'il empêche les moustiques d'entrer dans la pièce. Grâce à sa très faible consommation d'énergie, il peut être laissé branché tout le temps (en 150 heures, il

BabyFriend houdt de muggen weg!

Ultrasoon - Geluidloos - Milieuvriendelijk

BabyFriend is bijzonder.

BabyFriend is een vooruitstrevend elektronisch toestel dat u onopvallend beschermt tegen onaangename geurtjes of giftige stoffen te verspreiden.

BabyFriend houdt de muggen op afstand met onhoorbare ultrasone signalen.

BabyFriend verspreidt een breed spectrum van ultrasone geluiden die voor de mens onhoorbaar zijn. De gebruikte frequentie varieert automatisch tussen 22 tot 28 KHz, om gewinning bij de insecten te voorkomen en ook andere mugensoorten te kunnen afschrikken. Aangezien u ze niet hoort, heeft u er geen last van en storen ze u niet. De ultrasone signalen houden muggen weg van de plaats waar BabyFriend werd ingeschakeld. Zij krijgen het moeilijk om te vliegen en zijn niet meer in staat om te vliegen of iemand te bijten.

BabyFriend verspreidt geen enkele substantie in de lucht.

Met BabyFriend, hoeft u de kamer niet te verluchten vóór u binnenkomt. Laat het toestel ingeschakeld zo lang u maar wil, zelfs wanneer u in de kamer aanwezig bent. Precies daarom is BabyFriend de meest milieuvriendelijke oplossing in de strijd tegen muggen. Een ware vriend voor iedereen, in het bijzonder voor kinderen. BabyFriend's ultrasone trillingen kunnen worden waargenomen door huisdieren, met name grote honden, zij kunnen worden verstoord.

BabyFriend met een waaklamp.

BabyFriend is dé ideale vriend voor kinderen, dankzij het relaxerende en geruststellende nachtluchtje. U kan het overdag én 's nachts laten branden. Zo beschermt u uw kinderen tegen muggen en laat u hen rustig in slaap vallen.

Gebruiksaanwijzing

Steek BabyFriend in het stopcontact van de kamer die u tegen muggen wil beschermen. Voor een betere ultrasone verspreiding en een optimale bescherming, houdt u rekening met onderstaande gebruiksaanwijzingen.

1 Schakel het toestel als voorzorg in vóór de nacht valt. Zo voorkomt u ook dat muggen de kamer inglippen vóór u naar bed gaat. Dankzij het lage energieverbruik

Babyfriend befreit Sie von Stechmücken!

Ultraschallwellen – still und umweltfreundlich!

BabyFriend ist etwas Besonderes.

BabyFriend ist ein fortschrittliches elektronisches Gerät, das Sie ohne aufzufallen schützt und keine Chemikalien oder unangenehme Gerüche in der Luft hinterlässt.

BabyFriend befreit Sie von Stechmücken dank nicht wahrnehmbaren Ultraschallwellen.

BabyFriend strahlt Ultraschallwellen aus, die für den Menschen nicht hörbar sind. Die Arbeitsfrequenz variiert automatisch im Bereich zwischen 22-28 KHz. Dadurch können sich Stechmücken nicht an den Ton gewöhnen. Das Gerät stört unterschiedliche Mücken. Der Mensch kann diesen Ton nicht wahrnehmen. In der Umgebung, in der die Ultraschallwellen wirken, werden die Mücken betäubt; das Fliegen wird für sie schwierig und sie sind nicht in der Lage den genauen Angriffspunkt zu erkennen.

BabyFriend verbreitet keinerlei schädliche Stoffe in der Luft.

Daher können Sie das Gerät beruhigt in Betrieb lassen, ohne das der Raum anschließend gelüftet werden muss o.ä.

Aus diesem Grund ist BabyFriend die umweltfreundlichste Lösung gegen Stechmücken – vor allem für Kinder!

Warnung: Tiere, speziell größere Hunde, können die BabyFriend Ultraschallwellen wahrnehmen und dadurch gestört werden.

BabyFriend strahlt ein grünes, beruhigendes Licht aus.

Somit werden die Kinder nicht nur geschützt, sondern haben gleichzeitig ein beruhigendes Nachtlicht und können entspannt den Schlaf genießen.

Benutzungshinweise

Stecken Sie den BabyFriend in eine Steckdose in dem entsprechenden Raum. Für eine optimale Ultraschallausstrahlung und idealen Schutz befolgen Sie bitte diese Hinweise:

1 Das Gerät sollte bereits bei Tag eingeschaltet werden, um rechtzeitig zu verhindern, dass Stechmücken in den Raum kommen. Dank des niedrigen Energieverbrauchs ist dies kein Problem.

veilleuse anti-moustiques à ultrasons

anti-mug waaklamp met ultrasone trillingen

Anti-Mücken-Lampe Aufwachen Ultraschall

Fabriquant / Fabrikant: Tecnimed srl, Italie

Distribution / Verdelers Benelux

Escos sprl - Av. E. Solvay 90 b 5 - B-1480 Saintes - Belgium

Tel.: +32 2 538 39 40 - www.escos.be - info@escos.be



Gelieve de wetgeving betreffende het verwerken van elektronische apparatuur te respecteren

Respectez la réglementation en vigueur concernant l'élimination des appareils électroniques.

Entsorgen Sie das Gerät in Übereinstimmung mit den geltenden Rechten

consomme autant qu'une ampoule de 60w qui serait restée allumée 10 minutes).

2 Dans des grandes pièces, (plus de 15mq) il est préférable d'utiliser simultanément 2 appareils connectés à deux prises différentes; cela vous garantira une protection totale. Il en est de même pour les pièces avec tapis, papiers peints, nombreux meubles capitonnés ou épais rideaux. Tous ces éléments absorbent les ultrasons et donc peuvent diminuer l'efficacité de BabyFriend.

3 Veillez à ce que BabyFriend ne soit caché par aucun meuble (fig. 1) ou rideau (fig. 2). Vous pouvez aussi utiliser le BabyFriend avec les fenêtres ouvertes à condition que BabyFriend ne soit pas positionné face à la fenêtre mais qu'il soit positionné plutôt à côté de la fenêtre (fig. 3-4).

4 Si vous disposez de prises à des hauteurs différentes dans la pièce à protéger, préférez celles qui se situent en hauteur (fig. 5).

5 Dans les pièces avec tapis plein, si les prises sont situés à moins de 30 cm du sol, utilisez une rallonge à l'extrémité de laquelle vous pourrez brancher BabyFriend et le positionner en hauteur sur un meuble par exemple (fig. 6).

L'action défensive de BabyFriend commence dès son branchement et est effective après quelques minutes. C'est pour cela qu'il est recommandé de le brancher une demi-heure avant d'entrer dans la pièce.

Si vous souhaitez être débarrassé des moustiques dans toute la maison, un BabyFriend n'est pas suffisant.

Les Ultrasons ne sont pas conseillés à des patients munis de pacemakers; ils peuvent perturber leur bon fonctionnement.

Données techniques - Voltage: 110 / 230 V-
50/60 Hz - Absorption 5 watt - **Fréquence:** 22/28 KHz
Garantie: 2 ans

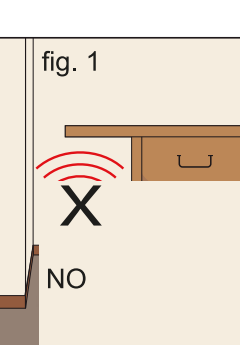


fig. 1

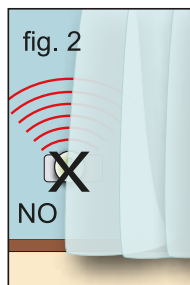


fig. 2

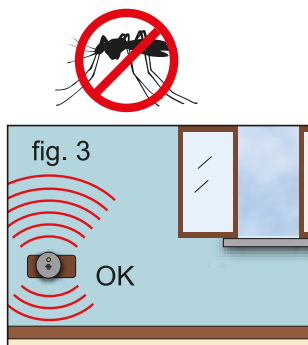


fig. 3

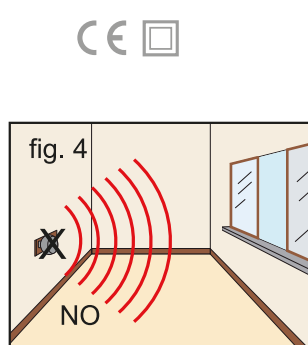


fig. 4

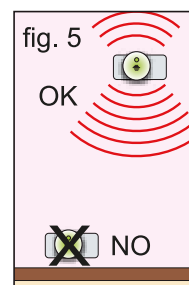


fig. 5



fig. 6



Technische specificaties - Stroomvoorziening: 110 / 230 V-
50/60 Hz - Absorptie 5 watt - **Frequentie:** 22/28 KHz
Garantie: 2 jaar



Wanneer u verschillende kamers (zitkamer, keuken en slaapkamer) tegen muggen wil beschermen, is 1 BabyFriend uiteraard niet voldoende.

Ultrasonen signalen kunnen de werking van pacemakers verstoren.

Het toestel treedt meteen in werking, maar beschermt pas na enkele minuten. We raden u dan ook aan BabyFriend minimaal een half uur van tevoren in te schakelen.

Indien u in de te beschermen ruimte beschikt over stopcontacten op verschillende hoogtes, maakt u best gebruik van de hoogste stopcontacten (fig. 5).

In vertrekken met tapijt waar de stopcontacten op een hoogte van minder dan 30 cm van de vloer zitten, zittende, kan u beter een verlengsnoer gebruiken en het toestelletje in de hoogte plaatsen, bijvoorbeeld, op een tafel of rek. Richt het toestel daarbij naar de binnenkant van de kamer (fig. 6).

Zorg ervoor dat het stopcontact niet wordt verborgen of afgedekt door meubilair (fig. 1) of gordijnen (fig. 2). U kan BabyFriend ook gebruiken wanneer het raam open staat, op voorwaarde dat het stopcontact niet te dicht bij het raam zit én dat het toestel naar binnen gericht is (fig. 3-4).

In grote ruimtes (meer dan 15 mq) raden wij u aan twee toestelletjes tegelijk te gebruiken en ze in twee verschillende stopcontacten te steken, zodat ze de volledige oppervlakte bestrijken. Dat geldt ook voor kamers met tapijten, een muurbekleding in stof, weelderige gestoffeerde meubels of zware gordijnen. De aanwezige materialen in dergelijke vertrekken kunnen een deel van de ultrasonen signalen absorberen, waardoor het toestel minder efficiënt werkt.

In Zimmern mit einer Größe von mehr als 15 m², sowie in Zimmern mit Teppichböden, Tapeten, breiten Vorhängen oder großen Vorhängen sollten zwei Geräte gleichzeitig und in unterschiedlichen Steckdosen verwendet werden, um vollständigen Schutz zu gewährleisten. Gegenstände mit stoffartiger Oberfläche absorbieren den Ultraschall.

Der Stecker darf nicht unter Möbeln (Abb. 1) oder hinter Vorhängen (Abb. 2) versteckt sein. Sie können BabyFriend auch bei geöffnetem Fenster benutzen, solange sich das Gerät nicht gegenüber eines Fensters befindet und das Gerät zur Raummitte ausgerichtet ist (Abb. 3-4).

Wenn Sie verschiedene Räume (Zitkamer, Küche und Schlafzimmer) gegen Mücken wil beschermen, ist 1 BabyFriend natürlich nicht ausreichend.



Die Insektenabwehr ist schon nach wenigen Minuten wirksam. Daher ist es ratsam, BabyFriend mindestens eine halbe Stunde vorher anzuschalten.

Möchten Sie die Stechmücken in verschiedenen Räumen – Wohnzimmer, Küche, Schlafzimmer – beseitigen, sollten Sie pro Zimmer mindestens ein Gerät benutzen.

Ultraschall-Geräte sind nicht für Menschen mit Herzschrittmachern zu empfehlen, da in einigen Fällen die Schrittmacher-Impulse beeinflusst werden können.

Technische Merkmale - Netzspannung: 110 / 230 V-
50/60 Hz - Absorption 5 Watt - **Arbeitsfrequenz:** 22/28 KHz
Garantie: 2 Jahre